



Экологическая акция по благоустройству дома-интерната для престарелых и инвалидов в Южно-Сахалинске. Подробности на странице 9

## читайте в номере

### День России

Главный исполнительный директор «Сахалин Энерджи» Роман Дашков: «Вместе со всеми мы заинтересованы в процветании страны, в которой ведем производственную деятельность»

праздник ..... 2

### Дела и планы технического директора

От того, как подходит к своему делу технический персонал, на производстве зависит очень многое — если не все

слово директора ..... 3

### Новое — хорошо реконструированное старое

Когда цех перестает соответствовать запросам времени, его надо усовершенствовать. А лучше перестроить

производство ..... 6

### Зеленый десант

Разве можно радоваться весне и солнцу в одиночку? Нет, считают активисты в нашей компании и идут помогать людям

фоторепортаж ..... 9

### Загадка аргентинского танго

Из чего состоит танец? Что такое милонги? Почему танцоры защищены от старости? И, наконец, танцуют ли танго в Южно-Сахалинске? У нас на все есть ответ!

досуг ..... 10

## 8

### километров —

самая длинная скважина на сахалинском шельфе, пробуренная с морской платформы

Подробности на странице 3

## ХРОНИКА СОБЫТИЙ

2

мая

Экспозиция «Сахалин Энерджи» на выставке «Сокровища Севера — 2016» награждена двумя дипломами: за сохранение и поддержание культурного наследия коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области и за вклад в сохранение культуры и языков КМНС

5

мая

«Сахалин Энерджи» стала победителем областного конкурса «Благотворитель года — 2015»

19

мая

Специалисты компании приняли участие в XXI Международной научно-практической конференции «Актуальные проблемы формирования культуры безопасности жизнедеятельности населения»

21

мая

Посол Королевства Нидерландов в России и посол Евросоюза в России посетили ПК «Пригородное»

25

мая

Состоялось заседание управляющего комитета по проекту строительства третьей линии завода по производству СПГ

26

мая

Главный исполнительный директор Роман Дашков принял участие в работе Международного делового конгресса. В Санкт-Петербурге обсуждались актуальные вопросы энергетического сотрудничества как фактора стабилизации мировой экономики



## День России

В июне наша страна отмечает национальный праздник День России. Двенадцатое июня 1990 года — день принятия Декларации о государственном суверенитете Российской Федерации — можно назвать точкой отсчета современного этапа российской государственности.

За эти годы на наших глазах изменилась и продолжает меняться экономическая, социальная и культурная жизнь. Мы учимся жить в условиях нестабильной международной обстановки, новых экономических реалий, учимся принимать вызовы и преодолевать препятствия.

Наша компания не может оставаться в стороне от происходящего. Вместе со всеми мы заинтересованы в процветании страны, в которой ведем производственную деятельность. Вместе решаем сложные задачи, создаем инновационные технологии, повышаем уровень надежности и стабильности в нефтегазовой индустрии, вносим вклад в модернизацию различных сфер жизни Сахалинской области: поддерживаем экономическую эффективность, экологическую безопасность и социальную справедливость.

В сложной экономической ситуации мы продолжаем строить планы и реализовывать смелые проекты. Сейчас мы входим в проектно-инвестиционную стадию, и у нас есть все предпосылки для успешного достижения поставленных задач: крепкая профессиональная

команда, ответственный подход и готовность к сложным ситуациям, производственные и технические ресурсы, поддержка акционеров и российской стороны.

Правильное планирование, понимание каждого проекта и готовность к его реализации, расстановка приоритетов по важности, необходимости и полезности для компании — залог нашего успеха. Объединив наши силы, мы сможем осуществить намеченное, а значит, принести выгоду не только компании и акционерам, но и России в целом.

Тщательное и ответственное выполнение текущих, краткосрочных планов будет поддерживать репутацию компании как надежного поставщика энергоресурсов и обеспечит дальнейшее развитие и процветание.

Поздравляю с Днем России! Впереди много сложной работы. И сегодня от нашего труда и гражданской ответственности зависит благосостояние России, нашего региона и каждого из нас.

■ Роман Дашков,  
главный исполнительный директор

## Проект третьей линии

В конце мая в Москве состоялось очередное заседание управляющего комитета по проекту строительства третьей технологической линии завода СПГ, на котором главный исполнительный директор «Сахалин Энерджи» Роман Дашков представил информацию о ходе работ по этому проекту.

В круг тем, обсуждавшихся на заседании, вошли статус исполнения рекомендаций, полученных по итогам предыдущей, декабрьской, встречи управляющего комитета; вопросы, связанные с мобилизацией персонала для осуществления проекта третьей технологической линии; получение разрешений и согласований, необходимых для расширения завода; разработка стратегии российского участия и плана ее реализации; маркетинг сжиженного природного газа и др.

В совещании приняли участие представители всех акционеров компании, члены совета директоров, а также руководители «Сахалин Энерджи». Уровень участников этого мероприятия и круг обсуждаемых вопросов еще раз продемонстрировали большое значение, которое имеет проект расширения завода СПГ для укрепления энергетической безопасности Азиатско-Тихоокеанского региона и для утверждения России в качестве глобального производителя энергоресурсов.

ВИЗИТ

## «Светит месяц», или Прием в Японии

В мае руководство компании посетило с рабочим визитом город Токио. Укрепление и развитие доверительных отношений с партнерами, прямой диалог, крепкие рукопожатия — залог успешной реализации проекта и эффективного сотрудничества.

Состоялись встречи с руководителями компаний Toyo Gas, JERA и Topen General, а также с представителями министерства экономики, промышленности и индустрии Японии и Японского банка для международного сотрудничества.

На встречах обсуждались текущие производственные вопросы в рамках проекта «Сахалин-2» и перспективы дальнейшего развития.

В заключение визита 19 мая состоялся ежегодный торжественный прием от имени «Сахалин Энерджи» и акционеров компании. Более двухсот человек собрались в Imperial Hotel Токио. В числе гостей были чрезвычайный и полномочный посол Российской Федерации в Японии, представители компаний — покупателей СПГ и нефти, международных финансовых организаций-кредиторов, акционеров компании.

Проект «Сахалин-2» — это яркий пример эффективного международного сотрудниче-

ства. Япония, Южная Корея и Китай остаются основными покупателями сжиженного природного газа и нефти марки Sakhalin Blend. Начиная с 1999 года компания отгрузила покупателям Азиатско-Тихоокеанского региона более 55 миллионов тонн нефти, а с начала 2009 года — более 73 миллионов тонн сжиженного природного газа.

Приветствуя участников мероприятия, Роман Дашков, главный исполнительный директор «Сахалин Энерджи», отметил, что, несмотря на сложную экономическую ситуацию в мире, прошедший год был успешным. Компания не только выполнила производственные показатели, но и перевыполнила их, отгрузив 57 партий нефти (при плане 51) и 166 партий газа (при плане 161). Главный исполнительный директор поблагодарил покупателей за интерес к нашей продукции и подчеркнул, что «Сахалин Энерджи» намерена продолжать стабильно, своевременно и безопасно по-



Участники приема

ставлять энергоресурсы в рамках проекта «Сахалин-2».

Представители «Газпрома» выступили от имени всех акционеров компании, представители ТЕРСО — от имени всех покупателей сжиженного природного газа. Они подчеркивали, что, несмотря на текущую ситуацию на мировом рынке и временные трудности на ОБТК в начале года, компания успешно выполняет производственные задачи и уверенно идет к своей цели. Они также отметили важность строительства третьей технологической

линии и дальнейшего расширения проекта «Сахалин-2».

Андрей Охоткин, коммерческий директор компании, поблагодарил всех присутствующих за участие в приеме и предложил завершить вечер в традиционном русском стиле. В прошлом году участники приема аплодировали в такт «Калинке», в этот раз познакомились с русской народной песней «Светит месяц, светит ясный», которая для них исполнялась на арфе. Под звуки музыкального инструмента все охотно разучивали народные танцевальные

движения. В конце вечера гости получили подарки, которые специально для этого случая были изготовлены в России.

Ежегодный торжественный прием — хорошая возможность для встреч представителей всех сторон, связанных с реализацией проекта. Только сообща можно преодолевать препятствия и успешно двигаться вперед, в направлении дальнейшего развития и расширения проекта «Сахалин-2».

■ Алена Оловянишникова

# Дела и планы технического директората



Этим летом технический директорат приступит к бурению скважин в рамках проекта борьбы с пескопроявлением — разработка проекта велась почти три года. Реализация позволит повысить производительность и безопасность производства, уверен технический директор Руслан Облеков.

Пескопроявление — вынос твердых частиц вместе с продукцией скважин — естественный процесс для пластов, сложенных породами терригенного происхождения. Предотвращение, предупреждение выноса песка всегда было и остается одной из основных задач при строительстве и эксплуатации скважин. Эту проблему можно успешно решить, прибегая к различным видам заканчивания скважин, таким, к примеру, как фильтр с гравийной набивкой. Но если на суше это можно сделать сравнительно легко, то в море возникают определенные сложности (в частности ограниченное пространство для размещения оборудования и рабочей силы). На платформе «Моликпак» все оборудование для операций можно расположить внутри кессонного основания. На «Лунской-А» и «Пильгун-Астосхой-Б» этот вариант невозможен из-за отличия в конструкциях платформ. Поэтому для них был разработан проект использования специального судна, с которого и будет произведено заканчивание скважин (ГРП и намыв гравийной набивки). Эти операции планируется выполнить с июля по сентябрь, в безледовый период.

До конца этого года директорат планирует завершить еще одну важную работу — составить картину жизни месторождения. В прошлом году были проведены сейсмические исследования 4D — без ущерба для окружающей среды и популяции серых китов, максимально экономично, безопасно и в узком временном окне. Сроки были

продиктованы ледовой обстановкой, подходом китов к побережью на кормление и планами Exxon Neftegas Limited провести такие же работы в то же время в том же регионе.

### СПРАВКА

4D-сейсморазведка имеет более прозаическое название — периодическая разведка. Ее суть в том, что спустя некоторое время после получения результатов первых измерений проводится точный повтор работ с тем же расположением пунктов возбуждения волн и сейсмоприемников. Полученный таким образом второй куб данных полностью идентичен первому, но отражает состояние пласта на другом временном отрезке. Такой вариант проведения сейсмического мониторинга позволяет изучить изменения в состоянии месторождения и сделать его разработку более бережной и планомерной.

Однако получение полевого материала — это только первый этап работы. Далее следуют обработка и интерпретация полученных материалов, этим директорат занимается сейчас. Затем данные будут внесены в динамическую модель месторождений, и тогда специалисты получат полную картину.

Хотелось бы отметить, что в России четырехмерные исследования в период эксплуатации месторождений проводит только наша компания, в то время как в мире насчитываются десят-

ки успешных примеров. Первый опыт 4D-сейсморазведки компания получила в 2010 году. В апреле 2016 года мне довелось выступить в ПАО «Газпром» с докладом о том, сколько ограничивающих факторов существует при реализации таких исследований: удаленность объектов от основной инфраструктуры страны, недолгий безледовый период, экологическая составляющая, которую мы обязательно учитываем, и сложность самой методики проведения. Тем не менее при разработке морских месторождений это практически единственный способ увидеть происходящее в подземных кладовых.

Еще одна задача, о которой хотелось бы сказать, — это разработка проекта ремонта и модернизации буровой установки на платформе «Моликпак». Была одобрена концепция, и по завершении стадии проектирования департамент приступит к реализации проекта.

Отдельно следует отметить большое достижение: получение обоснования промышленной безопасности для платформы «Лунская-А». Это очень важно, поскольку есть федеральный закон, согласно которому каждый опасный производственный объект должен соответствовать правилам безопасности и стандартам, принятым в России, иначе эксплуатация объекта может быть приостановлена. В связи с тем что оборудование на наших производственных объектах большей частью выполнено по международным стандартам, необходимо проверить его на соответствие российским требованиям и в случае отклонения провести оценку рисков. До конца июля мы планируем получить сертификаты соответствия и для остальных платформ.

Департамент активно работает над выполнением программы «Стабильность и при 3X». В прошлом году в сфере бурения было реализовано 47 рационализаторских предложений, что принесло компании фактическую экономию в миллионы долларов США. Снижены ставки по договорам с подрядчиками, применяются системы мотивации подрядчиков, позволяющие получать дополнительную денежную экономию при равных физических объемах работ. Если коротко, то суть в том, что подрядчики, которые вы-

полняют работу безопасно, быстро и эффективно, получают премию. В прошлом году удалось сократить запланированные сроки строительства скважин (в части бурения) на 62 дня.

Сократилось непроизводительное время при бурении скважин, теперь этот показатель находится на мировом уровне, при том что год от года скважины становятся сложнее, бурятся в малоизученные области месторождений.

Уходя все дальше от платформ, приходится бурить все более длинные скважины. В 2015 году на Пильгуне мы пробурили скважину длиной 8 километров. На сегодняшний день это самая длинная скважина на сахалинском шельфе, пробуренная с морской платформы. Мне могут возразить, что в проекте «Сахалин-1» есть скважина длиной почти 15 километров, но ее бурили с берега, где можно разместить буровую установку размером с Тадж-Махал. Попробуйте сделать это в ограниченных условиях морского объекта!

Перед директоратом стоит много задач, в том числе одна из стратегических: развитие российского персонала. В связи с тем что на острове нет достаточной образовательной базы высшей школы для подготовки специалистов в области нефтегазового дела, приходится готовить их самостоятельно. Три года назад была дана новая жизнь программе стажировки и развития молодых специалистов, которые смогут вырасти профессионально и занять весь спектр позиций в департаменте бурения скважин. В прошлом году удалось добиться возможности сокращать время стажировки работника, если он успешно справляется, что позволяет молодому специалисту уже через полтора года вместо трех начать профессиональную деятельность непосредственно на производственном объекте, платформе.

Успеха в работе можно достигнуть только при грамотном подходе к делу и заинтересованности персонала. Я горжусь тем, что работаю в таком коллективе, который сложился в техническом директорате. Профессионализм и любовь к делу — отличительные черты специалистов, работающих в компании для ее процветания.

### событие

# Новое судно в порту Пригородное

Восемнадцатого мая к терминалу отгрузки сжиженного природного газа в порту Пригородное впервые пришвартовался газовоз *Surya Aki*.

*Surya Aki* может в дальнейшем использоваться компанией-покупателем Hiroshima Gas наряду с другим судном аналогичной вместимости — *Sun Argows*, зафрахтованным для доставки сахалинского СПГ в Японию. Hiroshima Gas — давний партнер «Сахалин Энерджи»: договор на поставку сжиженного газа между компаниями был подписан десять лет назад.

Представители Hiroshima Gas посетили офис «Сахалин Энерджи», а также производственный комплекс «Пригородное». Менеджер группы закупок департамента по оценке запасов

газа Хидекадзу Арата подчеркнул, что «Сахалин Энерджи» зарекомендовала себя как надежный поставщик СПГ, и вручил руководству сувенир — лазерную модель газовоза.

Начальник производства комплекса «Пригородное» Майкл Бурк в ответном слове отметил, что событие послужит дальнейшему укреплению отношений между компаниями. Для команды газовоза *Surya Aki* он передал картину с изображением инфраструктуры проекта «Сахалин-2».

После погрузки газовоз взял курс на Японию, порт Хацукаити.

### СПРАВКА



Транспортировка СПГ проекта «Сахалин-2» осуществляется как танкерами покупателями, так и газовозами серии «Гранд» (*Grand Elena*, *Grand Aniva*, *Grand Mereya*), которые построены специально для проекта и зафрахтованы на долгосрочной основе, и судами *Amur River* и *Ob River* (долгосрочный фрахт).

Длина газовоза *Surya Aki*, построенного в 1996 году, составляет 151 метр, ширина — 28 метров. Объем грузовых танков — 19 200 кубических метров.

## To Do's for TD



This summer Technical Directorate will commence well completion operations under the sand control project which has been matured for three years. Technical Director Ruslan Obekov feels confident about the programme hoping to see better and safer performance of the completed wells.

Sand production is a natural process that occurs in terrigenous formations which commonly produce solid fines with fluids. Sand control has always been one of the main concerns

relating to well construction and integrity. The problem may be tackled successfully via various completion techniques like gravel packing which is comparatively easy to implement onshore. Far more challenging is the task in offshore settings (in particular, considering limited space to store materials and accommodate personnel). Molikpaq has a caisson foundation for storing the equipment, which is not the way to go with LUN-A and PA-B due to design constraints. That is why wells completion on Lunskeye and Piltun fields will be performed from a special vessel on which all relevant equipment will be stored. These operations are scheduled for an ice-free period from July till September.

Another important item on the directorate's to-do list for 2016 is to complete processing and interpretation of Life-of-Field Seismic data. Last year we had 4D seismic surveys carried out safely, efficiently and with no harm to environment and gray whales. The task was to be performed in quite a narrow

time window considering ice conditions, gray whales feeding season and Exxon Neftegaz Limited planning similar surveys within the same area and time frame.

However, data acquisition is just the first step. Following that there will be processing and interpretation and this is what TD is currently busy with.

Another project worthy to mention is the Molikpaq drilling rig upgrade and refurbishment that is currently being matured in TD. The concept has been approved and, once design has been completed, we will start executing the project.

This year we have obtained Industrial Safety Case for LUN-A platform, which is one of the significant achievements for us. The Russian legislation requires every hazardous production facility to comply with safety norms and regulations applicable in Russia, failing which the operation of a facility may be suspended. Considering that most of our equipment is made according to the international standards, it is very important to check whether it complies

with the Russian requirements and carry out risk assessment with regard to non-compliances if any. By the end of July we expect to get certificates for two other platforms.

**4D seismic involves taking two or more seismic surveys at different times over the same reservoir with the same array settings. Data acquired from the next survey would be similar to the data from the previous run however showing the condition of the formation in a different time frame. This technique helps to monitor changes in the formation thus allowing a better and more efficient field development.**

The directorate has been actively involved in Robust@3X programme. Last year we implemented 47 drilling optimisation initiatives saving millions dollars to the company.

Non-productive time has also reduced to the world-class level with wells becoming more

complex targeting less explored locations. The more we move away from the platforms the longer wells it takes. In 2015 we drilled an 8-km long well in Piltun. As of now it is the longest well in Sakhalin shelf drilled from an offshore platform. You might say that Sakhalin-1 has a longer well of about 15 km, but it was drilled from the shore where you can easily put a drilling rig as huge as Taj Mahal! Now try to do the same offshore with a limited space available on the platform.

TD is addressing many tasks, Russian staff development being one of the strategic ones. Last year we managed to reduce the internship period for successful interns, who now can start working on a platform after eighteen months of training instead of three-year time.

Success comes from a combination of competent management and personal motivation. I am proud to be part of the team that TD has grown to be. Professionalism and passion are the must-haves for those who want their company to grow and prosper.

### event

## Sakhalin Energy Took a New Vessel in the Port Prigorodnoye

18 May Surya Aki LNG carrier for the first time moored to the LNG jetty in Prigorodnoye port, Aniva Bay.

It is possible that Surya Aki will be used further by the customer Hiroshima Gas together with another vessel of the same capacity – Sun Arrows, chartered for Sakhalin LNG delivery to Japan.

Hiroshima Gas is a long-time partner of Sakhalin Energy; the companies signed an agreement for the LNG supply ten years ago.

To honour this, Hiroshima Gas representatives visited company's office and the Prigorodnoye production complex. Hidekazu Arata, Purchase Group Manager of Gas Reserves Evaluation



Department, emphasised that Sakhalin Energy proved itself to be a reliable supplier of LNG.

After loading at Prigorodnoye port, the LNG tanker Surya Aki went to Japan, the port of Hattokaiti.

### geomatics

## World Hydrography Day

There are many professional holidays and memorable days celebrated in our company. Those include the Oil and Gas Workers Day, the Wetlands Day, the Migratory Birds Day, etc. This means we have quite a number of various specialist fields within the company's business. Another day for us to celebrate is 21 June – the World Hydrography Day.

Hydrography is the branch of applied sciences which deals with the measurement and description of the physical features of oceans, seas, coastal areas, lakes and rivers. The science involves the prediction and change of these bodies over time, for the primary purpose of safety of navigation and in support of all other marine activities, including economic development, security and defense, scientific research, and environmental protection.

The history of hydrography dates back many centuries where some nations used hydrography, and the charts they made, to boost economic development and military might. Charts were made using sextants and star navigation to position themselves with the results displayed on parchment paper. Technological advances in global positioning and survey sensors have promoted better knowledge of the seas around us. In parallel, advances in computer technology have allowed display of these features to be produced on multiple media (charts, computer screens) to a wider audience.

A modern example of hydrography in action involves the search for the missing aircraft MH370 in the Indian Ocean. A number of vessels make the search of the seabed, in depths of 6000 metres covering over 35,000 km<sup>2</sup> (roughly half the size of Sakhalin Island) using bathymetric equipment, sonar and remote vehicles.

Sakhalin Energy has a yearly programme to inspect and survey assets in Prigorodnoye port, Lunskeye and Piltun offshore fields. Objectives are to determine and confirm water depths, but also detect debris (which may foul a ship's propeller), pipeline anomalies and asset damage.

Water depths are measured using multibeam echosounders and seabed topography using sonar equipment. In addition, remotely operated vehicles (ROVs) are used on platform and pipeline inspections to determine asset integrity. Decisions on any remedial actions can then be made, using modern computer graphics. Additionally ROVs are used on platform and pipeline inspections to determine asset integrity. Decisions on any remedial actions can then be made, using modern computer graphics.

■ Mark Smith

### contest

## YouEnergy Contest of Talents

In May we announced a new creative contest. Everyone who can do better, faster – share any skills – are invited to participate.

We have already turned to the champions of putting together Rubik's Cube or eating lemons,

experts in pronouncing tongue twisters, those who like to workout, or juggle better than anyone.

We know that we are the best in many other things as well. There are skate boarders, skiers, cyclists, people-magnets, masters of all kinds of hiss, champions of soap bubbling and kick-ups, musicians, singers, dancers...

To watch how they do it, go to YouEnergy intranet web page – the first videos of our talented colleagues are available there to encourage you record your own videos.

We remind that YouEnergy is the contest of talents among us – creative and challenging employees of the company. It is more than possible then to reveal your ordinary and extraordinary skills – do this by using one of the easiest of access and actual multimedia means – video. Every one of us can participate: demonstrate your talent and vote for the best videos of the colleagues. The voting will be arranged online at the company's intranet.

The best performances will become part of the festive programme at the corporate event in December this year.

**КОНКУРС ТАЛАНТОВ  
CONTEST OF TALENTS** **YouEnergy**

Первый этап  
(онлайн-кастинг и голосование),  
18 мая - 30 сентября 2016 г.

Semi-final  
(online casting and voting),  
18 May - 30 September 2016

Второй этап (финал),  
декабрь 2016 г.,  
корпоративное мероприятие

Final  
December 2016  
corporate event

# Высокие гости Safety Guests

В апреле с визитом на Сахалин приезжали представители акционеров проекта «Сахалин-2» — компаний «Газпром» и Shell. Коллеги вместе с руководством «Сахалин Энерджи» посетили объединенный береговой технологический комплекс (ОБТК) и приняли участие в онлайн-совещании, посвященном летнему Дню безопасности.

In April the shareholders of Sakhalin-2 project — Gazprom and Shell visited Sakhalin. Our colleagues together with Sakhalin Energy management made a trip to the onshore processing facility (OPF) and took part in online session with remote assets, which was devoted to Summer Safety Day.



Акционеры посетили производственную площадку ОБТК, побывали на месте строительства будущей дожимной компрессорной станции и на объектах, которые передаются подрядным организациям для мобилизации и размещения персонала на площадке. Компания уже приступила к мобилизации строительных мощностей ДКС ОБТК

The shareholders visited production area of OPF as well as examined the construction site of the OPF compression station and living modules, which are currently being overhanded to contractors for staff mobilising. The company has already started construction activities at the OPF compression station



Главный исполнительный директор «Сахалин Энерджи» Роман Дашков и акционеры компании обсудили основные производственные процессы ОБТК и главные задачи на 2016 год

Roman Dashkov, Sakhalin Energy Chief Executive Officer, and the shareholders of the company discussed the OPF key production processes and main tasks for 2016



Акционеры присоединились к обсуждению вопросов безопасности в летний период с сотрудниками производственного объекта

The shareholders joined the discussion of summer safety issues with the staff

Стефани Лок, начальник департамента ОТЭС «Сахалин Энерджи», поделилась своим видением культуры безопасности проекта «Сахалин-2»

Lорой Шмидт, вице-президентом Shell по охране труда и окружающей среды подразделения комплексных газовых проектов

Stephanie Lock, Sakhalin Energy Head of HSE department, shared with Laurie Schmidt, Shell VP Safety and Environment for Integrated Gas, her vision of building safety culture on the Sakhalin-2 project



## Первая выставка-форум «Экотех»

«Сахалин Энерджи» приняла участие в Первой Международной выставке-форуме «Экотех», которая прошла в Москве под девизом «Зеленая экономика — основа устойчивого развития!»

Мероприятие собрало представителей Правительства РФ, федеральных и региональных органов власти, руководителей и специалистов российских и международных компаний, экспертов мирового экологического сообщества, ведущих ученых и разработчиков из 20 стран. В церемонии открытия приняли участие руководитель Администрации Президента Российской

Федерации Сергей Иванов, заместитель Председателя Правительства РФ Александр Хлопонин, министр природных ресурсов и экологии РФ Сергей Донской.

В деловую программу вошло более пятидесяти различных мероприятий: прогноз-сессии, панельные дискуссии, круглые столы, деловые встречи, практические семинары. Дискуссии затро-

нули все природоохранные направления: вода, воздух, отходы, земельные ресурсы, энергосбережение, «зеленые» стандарты, экологический мониторинг, экологическое образование.

Представители компании рассказали о внедренной технологии закачки отходов бурения в глубокие горизонты недр на месторождениях проекта «Сахалин-2». Кроме того компания подготовила материалы для министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды Сахалинской области. Заместитель руководителя представительства губернатора и правительства Сахалинской области в Москве Наталия Лукина выразила компании благодарность за активное участие.

На базе выставки-форума функционировала экспозиция новейших разработок и решений для снижения выбросов и сбросов загрязняющих веществ, сокращения отходов, снижения потребления ресурсов в различных отраслях экономики.

Средства массовой информации сообщали, что Сергей Донской пригласил на форум Леонардо Ди Каприо — как известно, свою речь во время получения «Оскара» прославленный актер посвятил экологии. К сожалению, визит не состоялся, но 2017 год в России объявлен Годом экологии, поэтому все еще возможно.

■ Галина Федоринова

## Спасение Вилли

Весь Сахалин следил за операцией спасения четырех косаток, застрявших во льдах Охотского моря в районе села Стародубское в середине апреля.



Иллюстрация: 65.mchs.gov.ru

В спасательной операции участвовали сотрудники поисково-спасательного отряда им. В. А. Полякова и ГИМС, долинские рыбаки. Им помогли волонтеры. Освободить удалось всех млекопитающих. Три косатки ушли в открытое море в тот же день, борьба за жизнь четвертого, самого крупного животного, которому уже успели дать имя, продолжалась всю ночь. Лишь под утро шестиметрового Вилли вывели к открытой воде.

«Самый сложный момент операции наступил, когда мы находились в воде уже долгое время, очень устали и замерзли, а Вилли не хотел двигаться вперед. У нас опустились руки, навалилось отчаяние. К счастью, немного спустя он оживился, и мы, воодушевленные, снова взялись за дело. Слаженные действия команды и морской прилив стали главными факторами успеха. Когда Вилли уходил в море, нас захлестнули эмоции, у взрослых мужчин наворачивались слезы. Такие моменты бывают раз в жизни», — поделился впечатлениями один из самых активных волонтеров спасательной операции, подрядчик «Сахалин Энерджи» Питер ван дер Вольф.

Активные участники операции освобождения косаток из ледового плена — сотрудники Сахалинского поисково-спасательного отряда им. В. А. Полякова, волонтеры — получили благодарности и благодарственные письма губернатора Сахалинской области.

■ По материалам [www.admsakhalin.ru](http://www.admsakhalin.ru)

## Нам это интересно!

Такими словами завершили программу практики на заводе по производству СПГ студенты третьего и четвертого курсов политехнического колледжа Сахалинского государственного университета.

С 2009 года компания «Сахалин Энерджи» сотрудничает с Сахалинским государственным университетом и организует производственные и преддипломные практики на заводе СПГ для студентов политехнического колледжа. Реализацией этой программы в компании занимается отдел производственного обучения кадрового директората под руководством Татьяны Дармешкиной.

Компании всегда нужны молодые грамотные представители профильных рабочих профессий, поэтому ежегодно на завод СПГ приглашаются 25–30 студентов, решивших связать свою дальнейшую жизнь с нефтегазовой и электроэнергетической отраслями.

В реальных производственных условиях ребята осваивают новые технологические процессы и приобретают профессиональные навыки. Практиканты получают все инструктажи, необходимые для доступа в производственную зону, и полный комплект СИЗ, затем переходят на производственные участки, где под руководством опытного персонала завода выполняют рабочие задачи. Помимо этого инструкторы производственного обучения завода



Студенты 4-го курса на защите отчетов о практике

СПГ проводят теоретические и практические занятия, в ходе которых практиканты изучают различные виды оборудования и технологический процесс.

В марте и мае состоялись презентации студенческих отчетов о пройденной практике. Все как один практиканты отметили высочайший уровень производственной безопасности, безопасности персонала и окружающей среды и сказали, что «коллектив, в который им посчастливилось попасть», оказывал им всестороннюю поддержку и помощь. Старшие товарищи, руководители на производстве, инструкторы щедро делились знаниями, были терпеливы и тактичны — настоящие наставники.

Когда студентов спросили, не жалеют ли они, что выбрали путь рабочего человека, который предполагает физический труд в непростых условиях, они в один голос воскликнули: «Конечно, нет! Нам это интересно!»

Надеемся, что в скором времени эти талантливые молодые люди пополнят ряды наших коллег на объектах компании.

■ Татьяна Сиренко



Студенты 3-го курса

## Новое — хорошо реконструированное старое

В апреле состоялась торжественная церемония открытия нового завода сухих смесей в Холмском западном морском порту. Зачем понадобилась реконструкция действующего предприятия и что представляет собой новый завод, рассказывает ведущий инженер по управлению контрактами отдела бурения и строительства скважин Александр Каменецкий.

Новый завод сухих смесей стал еще одним примером успешного сотрудничества разных директоратов «Сахалин Энерджи» и подрядчиков при решении сложных производственных задач.

Специалистам известно, что процесс бурения включает важнейшую операцию — цементирование скважин, или, как ее еще называют, тампонаж. Чтобы соблюсти все требования производства, нужно контролировать и регулировать характеристики промывочной жидкости, снижать ее вязкость. Цементный раствор нагнетается в затрубное пространство

со скоростью, которая может обеспечить режим турбулентности.

Рецептура цементного раствора в каждом конкретном случае подбирается отдельно. Свойства раствора определяют как продолжительность тампонажных работ, так и режимы закачки и продавливания раствора. Из этого следует, что от качества цементного камня зависят целостность скважины и безопасность персонала на буровой, поэтому тампонажные работы — особенно на морских месторождениях — компания может доверить только опытному подрядчику с мировым именем. Таким подрядчиком для «Сахалин Энерджи» стала компания Schlumberger. В ее компетенцию входит в том числе подготовка материалов для цементирования на заводе сухих смесей в Холмском западном морском порту — и этот завод с ходом времени стал нуждаться в модернизации.

«Старый завод был весьма далек от совершенства, — пояснил необходимость перемен начальник береговой базы Юрий Штейнберг. — Емкости были установлены без учета сейсмической опасности региона, технические проходы не были оборудованы укрытиями, однотонные биг-бэги (big-bag) с цементом перевозились вилочным погрузчиком, а персонал не имел элементарных бытовых удобств».



После завершения тендера «Сахалин Энерджи» на услуги цементирования два года назад компании Schlumberger, «Сахалин-Шельф-Сервис» и субподрядчики начали реконструкцию завода с учетом современных инженерных решений. Модернизация предприятия приняла такие масштабы, что фактически означала возведение нового завода.

В апреле 2016 года новый завод вошел в строй. Он отвечает самым строгим требованиям в области сейсмостойкости, безопасности работ и комфорта персонала. Емкости установлены с учетом сейсмического зонирования, оборудованы коридор для защиты от осадков, удобные офисные и бытовые помещения для персонала. Особое внимание уделено вопросам ОТОС.

Строительство нового завода стало возможным благодаря слаженной работе подрядчиков, службы организации перевозок производственного директората и отдела бурения и строительства скважин технического директората «Сахалин Энерджи» на всех этапах реконструкции.

### СПРАВКА

#### Тампонаж должен обеспечивать:

- образование цементного камня с заданными свойствами;
- отсутствие пустот на всей протяженности цементного моста;
- максимальное сцепление цементного раствора с наружными стенками обсадных труб;
- полное вытеснение цементным раствором бурового раствора из цементируемого отрезка;
- предупреждение попадания промывочной жидкости в тампонажный раствор.

геоматика

общество

## Всемирный день гидрографии

Каких только профессиональных праздников и важных дней не отмечает наша компания! День работников нефтяной и газовой промышленности, День водно-болотных угодий, День перелетных птиц... Это говорит о многообразии сфер деятельности «Сахалин Энерджи». День 21 июня, названный Всемирным днем гидрографии, тоже имеет к компании непосредственное отношение.



Устройство дистанционного управления

Гидрография — это отрасль прикладных наук, которая занимается измерением и описанием физических характеристик океанов, морей, прибрежных районов, озер и рек, а также прогнозированием их изменения. Это необходимо для обеспечения безопасности навигации, для обороны, научных исследований, охраны окружающей среды, для ведения различных видов экономической деятельности.

Много веков назад люди стали использовать знания о морях и океанах при создании морских карт, стремясь повысить экономическую и военную мощь своих государств. Карты изготавливались при помощи секстантов и астрономической навигации. После определения местоположения собранные данные переносились на пергамент.

Последующие технологические достижения в области глобального позиционирования с использованием приборов об-

наружения перевели знания о морях и океанах на новый уровень. Компьютерные технологии позволили отражать характеристики водных объектов в многотиражных и электронных ресурсах (диаграммы, карты, схемы), доступных для широкой аудитории.

Одним из примеров современной гидрографии в действии стал поиск пропавшего в марте 2014 года самолета МН370. Несколько судов проводили исследование дна Индийского океана площадью 35 тысяч квадратных километров (примерно половина площади Сахалина) на глубине 6 тысяч метров с использованием батиметрического оборудования, сонаров и устройств дистанционного управления.

«Сахалин Энерджи» реализует ежегодную программу инспектирования и обследования объектов в акватории порта Пригородное, а также на Пильгун-Астохском и Лунском месторождениях. В

задачи исследователей входят определение и подтверждение данных о глубинах акваторий, поиск посторонних предметов на дне (они могут повредить гребные винты судов), аномалий трубопроводов и поврежденных объектов. Морские глубины измеряются при помощи многолучевых эхолотов, а для топографической съемки морского дна используется гидроакустическое оборудование.

При обследовании морских платформ и трубопроводов применяются, кроме прочего, устройства дистанционного управления, позволяющие определить состояние целостности объекта.

По результатам обследований и на основании данных, интерпретированных при помощи компьютерной графики, специалисты могут принимать решения о проведении ремонта, если в нем возникает необходимость.

■ Марк Смит

## Сеня в Москве

Для первоклашек школы № 2107 Москвы был проведен необычный урок. С правилами безопасного поведения их познакомил Сеня — герой сахалинской партнерской программы «Что делать в чрезвычайных ситуациях».

Тематическое занятие было посвящено правилам безопасного поведения в летний период. Ребятам предстоят долгие школьные каникулы, и очень важно, чтобы они прошли безопасно.

Первоклассники с большим интересом смотрели мультфильмы с участием Сени и отвечали на вопросы сахалинского мультгероя. Педагоги не остались в стороне: материалы программы получили положительные отзывы, и учителя готовы взять их на вооружение при подготовке мероприятий по детской безопасности.

Заинтересовал сахалинский опыт и московских спасателей. Представитель ГУ МЧС по городу Москве Всеволод Севостьянов отметил, что материалы выполнены качественно и могут быть использованы при работе с детьми в столичном регионе.

Благодарность организаторам мероприятия выразила заместитель директора по учебной работе московской школы № 2107 Наталья Суханова, которая подчеркнула, что урок безопасности вызвал большой интерес как у детей, так и у присутствовавших на мероприятии родителей.

В завершение наш герой вручил каждому участнику комикс «Лето с Сеней», в котором в доступной форме рассказывается о том, как нужно поступать, чтобы лето было безопасным.



ТЕХНОЛОГИИ

## Для удобства пользователей

В конце 2013 года перед отделом по поддержке пользователей информационных технологий встала непростая задача: обеспечить контроль печати и в то же время сделать ее удобной и безопасной.



Команда проекта SafeQ

После анализа и тестирования нескольких решений выбор пал на сервис SafeQ. На первом этапе мы внедрили его в бизнес-центре «Сфера», а затем, убедившись в надежности, стали устанавливать на всех принтерах в офисах компании и на производственном комплексе «Пригородное». В 2017 году планируем расширить круг использования сервиса и охватить производственные объекты.

Мы получили много положительных отзывов о работе SafeQ, вот некоторые из них:

**Константин Троянов, начальник департамента инженерно-технического обеспечения:** «В целом новая система мне нравится. Постоянная конфиденциальная печать помогает решать множество задач, в том числе и соблюдение политики чистого стола. Сейчас без ведома пользователя ничего не распечатывается, в принтере не скапливаются забытые документы, а печатать можно в любом здании компании. Так что это хорошее дело».

**Марина Ким, начальник отдела по контролю соответствия деятельности УМТС:** «Летом

2015 года руководство УМТС направило в отдел ИТ заявку на внедрение сервиса SafeQ для соблюдения требований политики чистого стола и обеспечения конфиденциальности печати. В тот момент сервис использовался в БЦ «Сфера», а сегодня уже все сотрудники УМТС пользуются им с помощью смарт-карты. Это полностью соответствует требованиям безопасности».

**Питер Норман, начальник производственного комплекса «Пригородное»:** «Я использовал этот сервис в Южно-Сахалинске и сейчас пользуюсь им на производстве. Спасибо за отличную инициативу. Действительно чувствуется разница: печать стала более эффективной, поддерживается конфиденциальность. Проект сделан для удобства пользователей».

Технология SafeQ существенно расширила функционал сервиса печати и сделала его более безопасным. Пользователи получили возможность распечатывать документы, приложив смарт-карту к считывателю любого принтера в любом офисе компании.

■ Вячеслав Костюк

## Лучше всех!

В мае в компании начался новый творческий конкурс. Приглашаются все, кто умеет что-то делать лучше, быстрее, веселее, азартнее и заразительнее других.

К чемпионам по сбору кубика Рубика, поеданию лимонов на скорость, специалистам по скороговоркам, любителям воркаута и жонглерам мы уже обращались.

Но мы же сильны не только в этом! У нас есть скейтбордисты, горнолыжники, велосипедисты, люди-магниты, рекорсмены по чеканке мяча и надуванию мыльных пузырей, мастера всевозможного свиста, музыканты, певцы и танцоры...

Первые ролики наших способных коллег уже появились на внутреннем сайте компании — заряжайтесь их энергией!

Напомним, что конкурс талантов YouEnergy — это конкурс среди нас, творческих и смелых

сотрудников компании. Дело за малым: покажите свои обычные или необычные способности, записав выступление на видео, одно из самых доступных современных мультимедийных средств. Не знаете, где и как это сделать? Обращайтесь в управление по связям с общественностью по телефонам и электронной почте, указанным ниже.

Каждый из нас может не только продемонстрировать свой талант, но и выбрать лучшие из видеороликов коллег. Голосование онлайн будет проходить на внутреннем веб-сайте. Лучшие номера станут частью программы новогоднего корпоративного мероприятия.

Подробнее о конкурсе и его условиях мы расскажем в новостях, а также на внутреннем веб-сайте.

Адрес: ea@sakhalinenergy.ru.  
Телефоны: 66-20-66, 66-20-32.

**КОНКУРС ТАЛАНТОВ**  
**CONTEST OF TALENTS** **YouEnergy**

Первый этап  
(онлайн-кастинг и голосование),  
18 мая - 30 сентября 2016 г.

Semi-final  
(online casting and voting)  
18 May - 30 September 2016

Второй этап (финал),  
декабрь 2016 г.,  
корпоративное мероприятие

Final  
December 2016  
corporate event

## Выставка сокровищ

Одиннадцатая Международная выставка-ярмарка «Сокровища Севера — 2016» завершила свою работу в Москве.

В этом году выставка собрала несколько сот участников из 24 регионов России. Компания «Сахалин Энерджи» приняла активное участие в деловой программе выставки и представила стендовую экспозицию «Сахалинская сокровищница: традиции и инновации».

Экспозиция «Сахалин Энерджи» была отмечена двумя дипломами: за сохранение и поддержание культурного наследия коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области и за вклад в сохранение культуры и языков КМНС. Организаторы выставки вручили компании благодарственное письмо за вклад в сохранение и развитие этнокультурных традиций, экспозицию и активную работу на выставке.

Часть экспозиции была посвящена национальным традициям коренных жителей Сахалина. Специально для выставки компания привезла работы нивхских резчиков по дереву Вадима и Юрия Левкунов, а также экспонаты Сахалинского областного художественного музея — работы Лидии Кимовой и Натали Пулюс.

Впервые были организованы мастер-классы «Чудо-дерево»: под руководством Вадима и Юрия Левкунов посетители вырезали из дерева героев национальных сказок, силуэты острова и нивхские амулеты. Под руководством Елены Ниткук, сотрудника художественного музея и руководителя этнокультурного центра «Люди Ых миф», все желающие учились играть на национальном музыкальном инструменте — ударном бревне.

В работе выставки принимали участие Анна Левицкая и Анастасия Лю,



выпускницы Школы лидера (проекта, реализуемого в рамках программы «План содействия развитию коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области»). В дни работы выставки девушки посетили Офис Верховного комиссара ООН по правам человека в России.

План содействия развитию коренных малочисленных народов Севера Сахалинской области, который компания реализует совместно с правительством Сахалинской области и Региональным советом уполномоченных представителей КМНС с 2006 года, является ярким примером инноваций.

На выставке представители «Сахалин Энерджи» широко освещали опыт взаимодействия с коренными малочисленными народами и подробно рассказывали о многих других инициативах компании, направленных на сохранение и развитие их культуры.

### мой родной город

## Большой-большой город детства



Из семейного фотоальбома

Я родилась и выросла в уютном городке (теперь это уже село) Горнозаводске Невельского района Сахалинской области. Сначала мы жили на улице Станционной, на которой числился один дом — под номером один. Квартиру здесь мама получила как сотрудница Сахалинской железной дороги. Рядом с домом были здания железнодорожной станции и ТЭЦ (да-да, жили мы не в самом экологически чистом районе). Мама сначала работала на железной дороге, потом на ТЭЦ. Папа работал на шахте, которая тоже была возле нашего дома. К слову, Горнозаводск настолько маленький, что там все «рядом». Но тогда мне, ребенку, казалось, что живу я в большом-большом городе, и наша квартирка в 33 квадратных метра — царские

хоромы. В доме было всего восемь квартир, и мы все друг друга (и друг о друге) знали. Ближайшие дома были метрах в четырехстах от нашего дома, то есть жили мы обособленно и своеобразной семьей. Приятно вспоминать те времена, когда двери не закрывались, когда мы спокойно ходили друг к другу в гости, гуляли без присмотра с утра до ночи (хорошо, если родители дозовутся на ужин). А ключ от двери прятался под ковриком... Во дворе стоял огромный стол и частенько устраивались шумные застолья. Не было преград и запретов — мы действительно были семьей.

А летом была дача. И хотя мы с сестрой не любили собирать бесконечные, казалось, ягоды и прочих урожай, воспоминания о даче остались самые теплые. Журчащий ручеек по ночам, огромное поле с цветами, по которому я бегала босиком и падала лицом в ароматные растения. Беззаботность. Тогда все казалось таким простым! Вряд ли я сейчас решилась бы пробежаться босиком по полю, не убедившись, что здоровью ничто не угрожает. Но в ту пору все было легко — бегать, лазить по деревьям, по заброшенным зданиям.

И, конечно, лето — это бабушка с дедушкой в доме возле леса, окрестности которого я исследовала досконально. Прохлада леса, терпкий запах моховики, свежие ягоды — ассоциации с моим детством и моим городом. Природа там прекрасна, как и на всем Сахалине. Горнозаводск окружен сопками, мы часто поднимались на них и любовались замечательными видами. Купались в речке, ездили на природу, гуляли в полях... Но самое главное, что останется со мной навсегда и по чему я всегда буду скучать, — это

море. Оно, естественно, — в шаговой доступности. Купания ночью при свете луны и под сиянием планктона, встреча закатов, рассветов, да и просто шум прибоя — все это было. И, казалось, так будет всегда.

Но начались 1990-е годы, закрылась шахта — градообразующее предприятие, все стало приходить в упадок. Родители потеряли работу; в городке, как и во всей стране, стал процветать рэкет.



Горнозаводск

Хорошо, что все это позади. В 15 лет я переехала в Южно-Сахалинск, окончила 10–11-й классы, институт. Все наладилось. Но иногда, гуляя по Южному, я слышу шум родного моря...

■ Ольга Долгих

фоторепортаж / photo story

## Зеленый десант / Spring subbotnik

«Сахалин Энерджи» провела экологическую акцию на территории дома-интерната для престарелых и инвалидов в Южно-Сахалинске.

Помочь интернату пришли почти 80 сотрудников компании и членов их семей. Волонтеры побелили деревья, покрасили ограду, беседки и лавочки, посеяли газонную траву, посадили цветы.

Акция состоялась в рамках корпоративной программы «Спешите делать добро», направленной на поддержку благотворительных инициатив сотрудников. Эта экологическая акция стала девятой по счету начиная с 2011 года (три из них в разное время проводились на территории дома-интерната для престарелых и инвалидов).

Сотрудники компании знают, что обитателям этого дома и людям, которые за ними ухаживают, трудно самостоятельно приводить территорию в порядок после зимы. А теперь, надеются участники акции, окружающее пространство будет радовать глаз, прогулки на свежем воздухе станут намного приятнее и пойдут на пользу пациентам дома-интерната.

Sakhalin Energy conducted an an eco-event in the territory of the boarding house for elderly and disabled people in Yuzhno-Sakhalinsk.

About 80 employees and their family members came to help. Volunteers whitewashed trees, painted fence, arbors and benches, planted lawn grass and flowers.

Ecological event took place under the corporate programme "Hurry up for Good Deeds", aimed to support charitable initiatives of employees. Starting in 2011, it is the 9th ecological event of Sakhalin Energy, three of which were held in the territory of the boarding house for elderly and disabled people.

Sakhalin Energy employees know that for the inhabitants of this house and the people who care for them, it is very difficult to put in order their own territory after the winter. And now, thanks to the subbotnik, the surrounding area will please the eyes. Ecoevent participants hope that the walks on fresh air will be much more pleasant, and it will benefit patients of the boarding home.



кадры

## Наука и бизнес: новый уровень



«Сахалин Энерджи» впервые провела бизнес-день в Сахалинском государственном университете. На церемонии официального открытия с приветственными словами перед участниками и гостями выступили проректор университета Светлана Барышникова и директор по персоналу компании Александр Шейкин.



К этому мероприятию специалисты «Сахалин Энерджи» подготовили презентации. Михаил Шиликовский, ведущий специалист производственного комплекса «Пригородное», рассказал о деятельности компании, ее значении для развития региона. Начальник лаборатории завода по производству СПГ Константин Савин поделился историей своего успеха, рассказал о том, что помогало ему строить карьеру. Артем Петрик, ведущий инженер технического директората, продолжил тему и осветил особенности работы в своем подразделении.

Сотрудницы кадрового директората Ирина Кузькина и Татьяна Сиренко

сообщили студентам о действующих в компании программах работы с молодыми специалистами. Кроме того, Татьяна познакомила аудиторию с программой подготовки стажеров — одного из важнейших направлений в кадровой работе компании.

В этот день состоялась премьера фильма, который подготовила группа по набору персонала. В съемках принимали участие молодые специалисты «Сахалин Энерджи» и их руководители. Они рассказывали о карьерном росте, о том, как компания инвестирует в развитие молодых специалистов, помогая им становиться профессионалами.

В рамках бизнес-дня состоялась сессия вопросов и ответов. На вопросы присутствующих отвечали участники программы развития молодых специалистов компании. Затем состоялась деловая игра «Архипелаг ценностей» и тестирование студентов на знание нефтегазового дела.

Победители и участники деловой игры и тестирования в ближайшее время смогут побывать на производственном комплексе «Пригородное» и принять участие в мастер-классе «Советы молодым специалистам в построении карьеры в нефтегазовой отрасли» от ведущих специалистов по набору персонала «Сахалин Энерджи».

Сотрудники кадрового директората уверены, что бизнес-день в крупнейшем учебном заведении островного региона поможет студентам профессионально определиться, понять, в каких направлениях они могут себя реализовать.

Компания планирует продолжать сотрудничество с университетом. Успешные выпускники получат шанс проявить себя и участвовать в конкурсе на замещение вакансий в компании. Ведь, как гласил девиз мероприятия, «Будущее компании — за молодыми специалистами».

■ Оксана Анташкевич

# Игры разума

От великого до смешного — один шах.  
Аркадий Арканов

Ферзь ест слона, слон ест ладью, ладья ест коня. Такую «пищевую цепочку» можно увидеть только во время захватывающего шахматного поединка. С недавних пор в компании открыт шахматный клуб «Гамбит». Впервые в истории «Сахалин Энерджи» любители «игры королей» получили свое место в спортивном пантеоне компании. О дальнейших планах и направлении развития рассказывает председатель шахматного клуба Олжас Хабиев.

За 22 года существования компании свое место под солнцем нашло множество спортивных клубов, но до сих пор среди них не было шахматного. Мы решили исправить это упущение, поэтому отныне в нашей компании каждый желающий может стать полководцем, ведущим в бой армию из шестнадцати фигур.

Конечно, шахматам трудно сравниться по популярности с активными видами спорта, как, например, футболом или баскетболом, однако в данном случае мы можем вспомнить опыт основателя советской школы шахмат Михаила Ботвинника, который уделял большое внимание физическим упражнениям во время подготовки к партиям. Шахматы отлично развивают концентрацию, терпение, внимание к деталям. Таким образом, шахматы и активные виды спорта прекрасно дополняют друг друга.

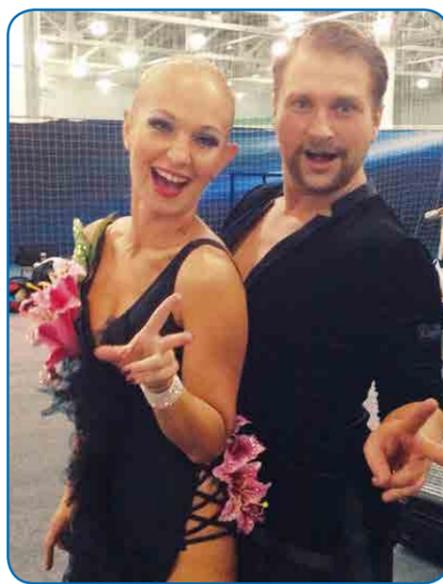
После объявления об открытии клуба мы получили множество положительных отзывов от сотрудников, что, конечно, нас радует. Главная цель клуба — объединить сотрудников компании, неравнодушных к шахматам, в единый коллектив, а также сообща улучшить навыки игры.

В будущем, по мере развития клуба, мы планируем вести обучающие курсы для детей, а также проводить соревнования как внутри компании, так и по возможности с шахматными клубами других компаний.

Шахматный клуб открыт для всех желающих по субботам с 14:00 до 16:00 в конференц-зале «Рекцентра» жилого комплекса «Зима-1». Более подробную информацию вы можете получить по телефонам 66-45-89 или 29-92-62.

# Танцевальная бронза

Михаил Мамонов и Наталья Сиротюк стали бронзовыми призерами X Международных соревнований по танцевальному спорту на Кубок губернатора Санкт-Петербурга.



В юбилейный год Кубка пара выступила с латиноамериканской программой, в которую вошли пять танцев: ча-ча-ча, самба, джайв, румба, пасадобль.

Соревнования проводились на площадке комплекса «Экспофорум» в Санкт-Петербурге в конце апреля.

В конкурсе приняли участие более 2500 спортсменов из 60 городов России и 10 стран мира. В рамках турнира состоялись состязания во всех возрастных категориях.

Наша пара тренируется у известного тренера Дмитрия Предко. Михаил Мамонов работает в «Сахалин Энерджи» старшим инженером по планированию, танцами начал заниматься в 17 лет. Затем на некоторое время оставлял занятия и вновь вернулся на паркет сравнительно недавно, в 2011 году.

Наталья Сиротюк работает преподавателем хореографии в гимназии № 3, начала заниматься танцами в 8 лет в Комсомольске-на-Амуре. Тренируется в паре с Михаилом в общей сложности семь лет.

В прошлом году Михаил и Наталья вошли в десятку лучших танцевальных пар России, заняв пятое место в первенстве страны по танцевальному спорту. Сегодня ребята уже в тройке призеров. Пожелаем им дальнейших успехов! Возможно, в следующем году они сменят бронзу на серебро или даже на золото.

■ Елена Гуршал

# Загадка аргентинского танго

Аргентинское танго родилось в XIX веке на улицах Буэнос-Айреса, а в веке двадцатом мир буквально помешался на нем: танцевальные школы появились в Японии, Турции, России, Финляндии. Сегодня танец не утрачивает популярности — школа аргентинского танго существует и в Южно-Сахалинске. Секреты его притягательности раскрывает Михаил Киселев.



Милонги по вторникам

Я несколько лет занимался бальными танцами, но именно аргентинское танго стало моим самым ярким увлечением. Занимаюсь им шесть лет, танцевал танго в Москве, Тюмени, Киеве, Санкт-Петербурге, в Финляндии, принимал участие в конкурсах, но соревновательность в танго не главное. Большинство танцующих ценят его за возможность погрузиться в особую атмосферу, поэтому ходят на милонги — своеобразные танго-дискотеки, которые устраиваются во многих городах в России и за рубежом.

Известный танцор Эрнан Оако находит много общего между финским и русским танго: «Жителям этих стран свойственна рефлексия, обращенная в прошлое. Что касается русских, мне кажется, им присущ страстный темперамент, но веками воспитанная сдержанность не позволяет им проявлять его в полной мере. Раскрыться им помогает танго».

Финны считают, что именно финские моряки привезли танго в Аргентину, но не знаю, насколько серьезно можно относиться к этой версии.

Известная исполнительница танго Кайса Сааринен уверена, что танго — это лекарство от старости: «Во-первых, оно положительно влияет на мозг. Есть мнение, что танцующие танго реже страдают от болезни Альцгеймера и Паркинсона. Во-вторых, оно универсально и подходит для любого возраста и национальности. В танго ты можешь стать профессионалом даже в 80 лет».

В танго есть базовые элементы — основные движения, из которых состоит танец. А как они будут объединены, зависит от пары. Даже эстрадные выступления, где хореография известна заранее и пара выступает, имея общую схему танца, включают в себя импровизацию. Именно это отличает аргентинское танго от бальных и многих современных танцев.

В Южно-Сахалинске школа танго появилась полтора года назад, руководит ей наш коллега Денис Денисов. Никакого формального членства в школе нет, а есть график занятий, на которые могут приходиться все желающие. Раз в неделю проводятся милонги, на которых все танцуют

просто для удовольствия и отрабатывают то, чему научились на занятиях.

Аргентина — страна мигрантов, и к созданию аргентинского танго приложили руку представители не одной национальности. Африканцы дали ему название «танго» — так у них называлось место для танцев. Танцевальные движения пришли из кубинской хабанеры, а также из польки и вальса. Музыка сформировалась за счет слияния милонги (креольский музыкальный жанр) и пайяды (поэтическая импровизация родом из аргентинской глубинки). С легкой руки итальянцев у танца появилось достойное инструментальное сопровождение в виде аккордеона, а французы добавили театральности и страсти.

Все желающие приглашаются на занятия. Возраст значения не имеет. Узнать о расписании и месте проведения занятий можно у организаторов клуба по телефонам: +7 906 950 5377, +7 984 182 6753.

общество

## Вклад в будущее

Первый лицей Южно-Сахалинска подвел итоги пилотного проекта профориентации старшеклассников и назвал победителей.

Организаторами проекта выступили «Сахалин Энерджи» и Сахалинский государственный университет в рамках соглашения о партнерстве, подписанного в 2015 году. На протяжении учебного года учащиеся лицея посещали лекции и лаборатории нефтегазового факультета СахГУ, побывали на объектах компании. Это помогло им подготовиться к презентации и защитить их перед строгим жюри. Работы освещали технологии переработки углеводородов, принципы деятельности добывающих морских платформ и других объектов нефтегазовой отрасли.

Члены жюри, в состав которого вошли представители компании, лицея и университета, оценили высокий уровень подготовки старшеклассников и долго спорили о том, кому присудить победу. Первое место заняла Анна Черепанова, учащаяся 9-го класса «А». Она сказала, что программа профориентации стала важным этапом в выборе будущей профессии.

Проректор СахГУ Светлана Барышникова отметила, что ребята ответственно отнеслись к конкурсу, который, в свою очередь, показал, насколько интересна школьникам нефтегазовая сфера. Многие из старшеклассников серьезно задумались над тем, чтобы связать с ней свою

\* О четвертом заседании совета читайте в предыдущем выпуске «Вестей» (май 2016 года).



Вручение диплома победительнице

профессиональную жизнь, — именно такую цель и ставили перед собой организаторы программы. Результаты реализации проектов в области образования, в число которых входит программа профориентации старшеклассников, обсуждались на четвертом заседании координационного совета по взаимодействию между «Сахалин Энерджи» и администрацией Южно-Сахалинска\*. В следующем учебном году совет планирует расширить рамки программы — к участию будут приглашены не только лицеисты, но и учащиеся других образовательных учреждений города.

■ Светлана Карпова

досуг

## Oranje Feest в Южно-Сахалинске

В конце мая голландское сообщество жилого комплекса «Зима» устроило Oranje Feest.

В Нидерландах этот государственный праздник известен также как День короля (Koningsdag) и отмечается 27 апреля — в королевский день рождения. Голландцы, живущие по всему миру, организуют подобные мероприятия и любят приглашать на них своих местных и иностранных друзей и коллег. Но в апреле в Южно-Сахалинске еще прохладно, поэтому оргкомитет праздника выбрал для его проведения майский день.

В голландских городах и деревнях праздник обычно начинается со «свободного базара» (Vrijmarkt), за которым следуют различные мероприятия, игры, концерты под открытым небом. Завершается день огнями фейерверка. И стар и млад всегда находят, чем заняться на празднике, ведь многие его элементы веками остаются неизменными.

В «Зиме» все началось с детского праздника, на который ребята приехали на украшенных велосипедах, со свободного рынка и старинных игр (как оказалось, многие из этих игр похожи на русские). Гостей приветствовали Макс и Лекс (в жизни Ниенке и Саймон) — чем не королева и король?

Полиграфия была выполнена в стиле автобусных билетов (strippen kaart), популярных в Нидерландах в 80–90-е годы прошлого века.

Вечернюю программу открыл Пол Эйкхаут, который поднял тост за дружбу и здоровье всех гостей, затем прозвучали национальный гимн и трехкратное «Ура!» за короля.

Честь своим присутствием оказали организаторам посол Королевства Нидерландов в России Рон ван Дартел, его коллега посол Евросоюза в России Вигаудас Ушацкас, а также почетный консул Королевства Нидерландов на Сахалине Валерий Беспалов. После официальной части вечер продолжили концерт группы «Арт» в шатре у ресторана «Хаб», конкурс на лучший костюм и российско-голландская викторина. Гостям предлагались традиционные голландские оладьи, сыр-



Король Виллем-Александр и королева Максима (в привычном сокращении Макс и Лекс) приветствуют юных участников

ные шарики, сыр и колбаса, в качестве основного блюда подавался жареный рис nasi-goreng с сатэ, а на десерт — яблочный пирог по-голландски. Всего в праздничных мероприятиях приняли участие не менее трехсот взрослых и ста юных гостей.

Многие интересуются, почему национальным цветом Нидерландов считается оранжевый, ведь государственный флаг красно-бело-синий (как цвета российского флага, но в другом порядке). Королевская династия Нидерландов носит имя Оранско-Нассауская (по-голландски Оранже-Нассау, а Оранже означает оранжевый), и флаг основателя династии Вильгельма Оранского был в оранжевом, белом и синем цветах. В 1596 году оранжевый цвет был заменен на красный. В дни рождения короля, королевы-матери и наследной принцессы флаг дополняется оранжевой лентой. Оранжевую форму носят игроки национальных спортивных команд, его же предпочитают их болельщики, известные своими красочными и временами экстравагантными костюмами.

Организаторы намерены сделать праздник ежегодным, чтобы все независимо от национальности могли собираться вместе в честь короля Нидерландов и праздновать дружбу между народами в Южно-Сахалинске.

■ Харри Мюрен

колонка

## Немного тайги в английском парке

В мае Первый канал показал экранизацию романа Льва Толстого «Война и мир». Адаптация классического произведения, входящего в сокровищницу мировой литературы, не могла не вызвать множества споров.



В бой вступили профессиональные критики, поклонники творчества Толстого, приверженцы оscarоносного фильма Сергея Бондарчука, да и просто зрители, впервые познакомившиеся с сюжетом романа. Масло в огонь подлило и то обстоятельство, что мини-сериал сняли британцы. Сценарий написал Эндрю Дэвис («Доктор Живаго», фильмы о Бриджит Джонс, «Гордость и предубеждение»), что заставило недобро-

желателей утверждать, будто это не Лев Толстой, а Джейн Остин, пересаженная на русскую почву. Чем-то мне близка эта позиция: по сравнению с монументальным фильмом Бондарчука сериал BBC напоминает прогулку в английском парке вместо блуждания в таежной чаще.

Сценарист без стеснения удалил все отступления, превратив роман в интригующую, динамичную историю. В Великобритании сериал посмотрели семь миллионов человек, а сам роман вошел в топ-50 национальных бестселлеров. Более того, фильм «Война и мир» стал одним из самых обсуждаемых событий в культурной жизни туманного Альбиона.

«Московский комсомолец» пишет: «Доходило до смешного: зрители создавали в соцсетях сообщества и на полном серьезе обсуждали поведение героев, как будто это не каноническое произведение Льва Толстого про войну России с Наполеоном в 1812 году, а какая-нибудь «Санта-Барбара», прости господи».

Фекла Толстая, журналист, режиссер, заведующая отделом развития Государственного музея Льва Толстого, высказалась предельно ясно: «Я буду приветствовать любую экранизацию произведений Толстого, потому что очевидно, что они делают книги более популярными. Для меня самым ценным в этом сериале было то, что герои Толстого очень молоды. Это не застывшие великие герои без каких-либо человеческих черт. Они живые, обыкновенные. Каждое следующее поколение нуждается в своей экранизации, своем прочтении романа. Язык кино меняется, и наше понимание Толстого естественным образом — тоже». Простите за длинную цитату, но, на мой взгляд, мнение праправнучки писателя очень важно для оценки сериала.

Молодость главных героев сериала многих поразила, но если вчитаться, то Пьеру Безухову и Элен Курагиной в начале романа было всего по 20 лет, а Андрею Болконскому — 27, так что актеры экранизации пусть ненамного, но старше своих прототипов. Сергей Бондарчук играл Пьера в возрасте 43 лет. Его жене, Ирине Скобцевой (Элен) было 35, а Вячеславу Тихонову (Андрей) — 34. Конечно, дело не в возрасте, а в попадании в образ. Лучшей актерской работой в сериале считаю роль Пьера Безухова в исполнении Пола Дано.

Режиссером сериала стал 36-летний Том Харпер: «Я очень горжусь тем, что получилось. Мне нравится фильм, но нередко во время работы меня охватывал ужас. Особенно страшно мне было по мере приближения к концу работы. «Бог мой, не разрушу ли я очарование романа для его многочисленных поклонников?!» — эта мысль не покидала меня. Главная задача состояла в том, чтобы перенести оригинал на экран, но вместе с тем передать мое собственное видение великой книги».

■ Елена Гуршал

# Скоро праздник!

В первое воскресенье сентября — в этом году 4 сентября — в России отмечается День работников нефтяной и газовой промышленности. Праздничные мероприятия пройдут и в нашей компании.

Традиционно цикл открывается корпоративным фотоконкурсом «Мир в объективе», который начался 25 апреля и продлится до 5 августа. В конкурсе может принять участие каждый сотрудник компании. Победителей в четырех номинациях («Мой проект», «Мой Сахалин», «Мое настроение» и «Наша безопасность») ждут почетные грамоты и подарки. О ходе фотоконкурса читайте ниже.

Эстафету подхватит благотворительная акция, которая продлится в компании с 22 августа по 11 сентября. Все собранные средства будут удвоены компанией в рамках корпоративной программы «Спешите делать добро» и направлены в дома-интернаты для престарелых в городах Южно-Сахалинске, Макарове и Александровске-Сахалинском.

Не обойдется праздник и без официальной части — торжественного общего собрания сотрудников, на котором руководство поздравит всех с профессиональным праздником и вручит почетные грамоты и благодарности заслуженным работникам компании.

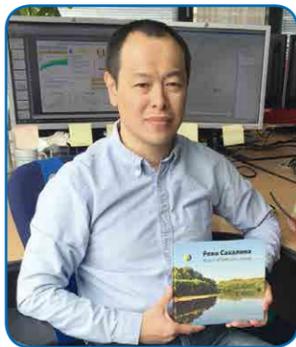
Завершающим аккордом Дня работников нефтяной и газовой промышленности станет праздник на открытом воздухе для всех сотрудников компании и членов их семей. По традиции мероприятие пройдет на футбольном поле жилого комплекса «Зима-3».

Подготовка к празднику уже началась. Более подробно о мероприятиях мы расскажем в следующих выпусках. Следите за нашими публикациями и новостями!



[конкурс / contest](#)

## Мир в объективе / The World through a Lens



Фотоконкурс 2016 года только начался, но уже принес первую награду. Она вручена десятому участнику — им стал Олег Ли из технического директората. Поздравляем Олега и напоминаем, что каждого десятого конкурсанта ждет свой сюрприз. Присылайте ваши фотографии!

С условиями конкурса и работами участников можно ознакомиться на внутреннем сайте компании. Все вопросы направляйте нам по адресу: ea@sakhalinenergy.ru.

The photo contest of 2016 has been announced just recently, but has already brought an award to its first tenth participant. He is Oleg Li, technical directorate. Congratulations to Oleg! We remind that every tenth participant of the contest will get a surprise. Looking forward to receiving your submissions!

The contest conditions and photos are available at the company's intranet. All questions can be emailed to ea@sakhalinenergy.ru.

[анекдоты](#)

## Доля шутки

Мы открываем рубрику анекдотов! Присылайте шутки, описания забавных ситуаций, о которых вы слышали или в которых оказались. В каждой шутке есть только доля шутки. Смеяться или грустить над нашими анекдотами, каждый решит сам.

\*\*\*

- Нефть в цене падает!
- Наверное, и бензин тоже?
- Бензин нет.
- Почему?
- Не знаю, наверное, его на Сахалине не из нефти делают.

\*\*\*

Сотрудники компании едут в автобусе (такое тоже бывает). Между ними диалог:

- Ты когда на вахту?
- Да я только с платформы, три недели отдыхаю. А ты?
- А я завтра на «Луну» лечу.

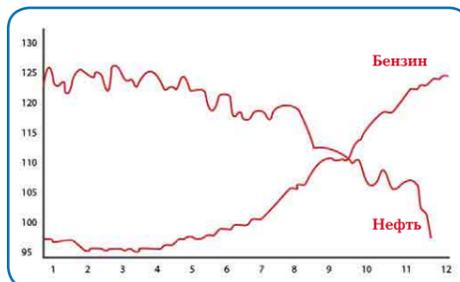
Пассажиры: «Так ближайший космодром теперь в Восточном, откуда космонавты на Сахалине?»

\*\*\*

В столовой компании:

- За коробку для ланча платили?
- Да.
- За контейнер для салата платили?
- Да!
- За пакет платили?
- Да-а-а!

Такими темпами и вход в столовую скоро будет платным.



## Спортивно-радостный июнь

**5 ИЮНЯ (ВС), 14:00, «ХАБ»**

**ДЕНЬ ШОКОЛАДА С МИНЬОНАМИ**

Приглашаем всех детей провести забавный и веселый вкусный праздник шоколада вместе с веселой компанией миньонов. Вас ждут интересные и увлекательные игры, конкурсы, специальная фотозона, сладкий стол и шоколадный фонтан. Билеты в продаже в ресторане «Хаб» до 3 июня.

**11 ИЮНЯ (СБ), 11:00, «ОАЗИС»**

**ЛЕТНИЙ ФИТНЕС-МАРАФОН**

Фитнес-марафон — это непрерывное соревнование, сочетающее различные фитнес-направления. Если у вас появилось желание заняться фитнесом, но вы не можете определить, какой класс выбрать, это мероприятие разрешит все сомнения.

**12 ИЮНЯ (ВС), 10:00, «РЕКЦЕНТР «ЗИМА-1»**

**ПОХОД НА СКАЛУ ЛЯГУШКА**

Приглашаем совершить поход от поселка Восточка к уникальному памятнику природы — скале Лягушка и далее вверх по ущелью реки Комиссаровки. С вершины открывается вид на Анивский залив, озера Тунайча и Изменчивое. Билеты в продаже в «Рекцентре» до 10 июня.

**18 ИЮНЯ (СБ), 13:00, «ХАБ»**

**АРТ-ПЕСОЧНИЦА**

Простое и невероятно увлекательное занятие на свежем воздухе для детей от двух лет. Несколько несложных действий с песком — и у ребят получаются красочные картинки, которые могут стать отличным подарком. Вход 250 рублей. Предварительная запись и регистрация по телефону.

**19 ИЮНЯ (ВС), 14:00, «ОАЗИС»**

**СОРЕВНОВАНИЯ ПО СТРИТБОЛУ**

Приглашаем принять участие в соревнованиях по стритболу. Состав команды четыре человека (3 основных игрока, 1 запасной). Регистрация до 19 июня в «Рекцентре «Зима-1» и по телефону. В случае дождя соревнования пройдут в зале комплекса.

**25 ИЮНЯ (СБ), 11:00, «ХАБ»**

**ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ЦД «ХАБ» + SUMMER SALE PARTY**

Центр досуга «Хаб» приглашает всех на свой день рождения! Вас ждет самая выгодная вечеринка этого лета: у всех будет отличная возможность продать или обменять ненужные вам вещи. Для этого дня мы подготовили лучшую программу:

- живой концерт группы Banana Jam;
- увлекательная детская программа и аквагрим;
- сладкий стол и барбекю-меню.

**26 ИЮНЯ (ВС), 11:30, «ОАЗИС»**

**СОРЕВНОВАНИЯ ПО БАДМИНТОНУ**

Клуб любителей бадминтона приглашает всех желающих принять участие в парных соревнованиях среди мужчин и женщин от 18 лет. Для всех желающих предварительная запись в СК «Оазис».

Телефоны

«Хаб»: 66 3820,

«Оазис»: 66 3818, 66 3819,

«Рекцентр «Зима-1»: 66 3888

